

MEGÁLLAPODÁS MÓDOSÍTÁSA KÖZÖS MEGEGYEZÉSEL

amely létrejött egyrészről

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata

Székhelye: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.

Adószám: 15521000-2-43

Bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15521000

KSH jelzőszám: 1318901

Képviseli: Borbély Lénárd polgármester

Kapcsolattartó: Majorné Sándor Beáta ügyintéző tel.: 427-6165, valamint esetenként a jegyző által kijelölt megfelelő végzettségű munkatárs, a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának ellenőrzésében a Polgármesteri Hivatal mindenkor belső ellenőre.
a továbbiakban: *helyi önkormányzat,*

másrészről

a Csepeli Bolgár Önkormányzat

Székhely: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.

Törzskönyvi azonosítószám: 683155

Adószám: 16927179-1-43

Bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt.: 11784009-16927179

Képviseli: Jorgov Cvjatkó elnök

Kapcsolattartó: Jorgov Cvjatkó elnök tel.: 30-933-1422

a továbbiakban: *helyi nemzetiségi önkormányzat*

között az alábbiak szerint:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 47/2015. (I.29.) és a 93/2015. (II.26.) Kt. sz. határozata, valamint a Csepeli Bolgár Önkormányzat 9/2015 (I.22.) BKT sz. határozata alapján, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: „Nek. tv.”) 80. §-a alapján, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-28. §-ai és 91. §-a alapján, a helyi nemzetiségi önkormányzat **működés személyi és tárgyi feltételeinek, a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatoknak, valamint a helyiséghasználatnak a szabályozására, a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének megszűnése időpontjáig a Felek megállapodást kötöttek.**

Ezen megállapodás a Felek, közös megegyezéssel – összhangban a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 19/2016. (I.26.) Kt. sz. határozatával - az alábbiak szerint kívánják módosítani.

- 1) Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 37. § (1) bekezdése, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 53. § (1) bekezdése a) pontjának való megfeleléssel a Felek a szerződés tartalmát úgy kívánják módosítani, hogy a pontosan százezer forint értékű, vagy azt meghaladó összegű kötelezettségvállalást csak írásban és előzetes egyeztetés után lehet vállalni.

A fentiek értelmében tehát a megállapodás „A költségvetés végrehajtása” vonatkozó 11.1. pont a) bekezdésében a „Kötelezettségvállalás 100.000.-Ft felett csak írásban és a kötelezettség ellenjegyzése után történhet. A gazdasági esemény előtt szükséges a kötelezettség ellenjegyzését elvégezni.”

szövegrész helyébe az alábbi szövegrész kerül:

„Kötelezettségvállalás 100.000.-Ft esetén vagy azt meghaladóan csak írásban és a kötelezettségvállalás ellenjegyzése után történhet. A gazdasági esemény előtt szükséges a kötelezettség ellenjegyzését elvégezni.”


- 2) Egyúttal a szerződés 11.3. pontjának második bekezdésébe foglalt „A 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet 7. mellékletében meghatározott adatszolgáltatás során szolgáltatott adatok valóságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért a helyi nemzetiségi önkormányzat tekintetében a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének elnöke felelős.” szövegrész helyébe jogszabályváltozás következtében az alábbi szövegrész kerül.

„A jogszabály által meghatározott adatszolgáltatás során szolgáltatott adatok valóságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért a helyi nemzetiségi önkormányzat tekintetében a helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének elnöke felelős.”


Az eredeti megállapodás, jelen módosítás által nem érintett részei változatlan formában továbbra is hatályosak.


Felek jelen Megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest,
2016 MÁRC. 31.


Csepeli Bolgár Önkormányzat
Jörgov Cvjatko elnök

Budapest,


Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
Borbély Lénárd polgármester

Jogilag ellenjegyezte: 2016 MÁRC 16

Dr. Szeles Gábor
Jegyző

Pénzügyileg ellenjegyezte:

2016 MÁRC 17

Némethné Révész Andrea
Ágazatvezető